
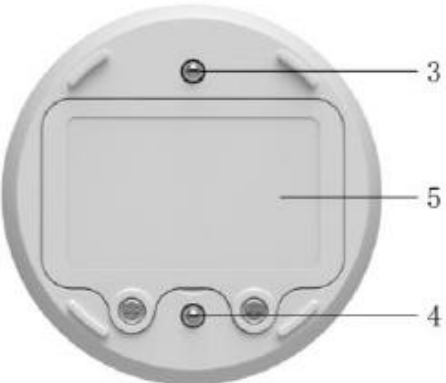




Deutsch	Français
<p>Gebrauchsanleitung Wasseralarm GS156</p> <p>1. Illustration</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. LED 2. Alarm-Öffnung 3. Sensorpunkt A 4. Sensorpunkt B 5. Batteriefach 	<p>Mode d'emploi du détecteur d'inondation GS156</p> <p>1. Illustration</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. LED 2. Ouverture de l'alarme 3. Capteur A 4. Capteur B 5. Compartiment des piles 
<p>2. Installationshinweise</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Batterien einsetzen 2. Melder am zu überwachenden Ort auf den Boden platzieren 	<p>2. Instructions de montage</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Insérez les piles 2. Posez le détecteur au sol à l'emplacement à surveiller 
<p>3. Inbetriebnahme</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Einzelbetrieb: Testen Sie den Alarm (Sensorpunkte A+B kurzschliessen) 2. Funkbetrieb: <ol style="list-style-type: none"> a. Schliessen Sie den ersten Melder an den Sensorpunkten 3x rasch kurz (z.B. mit einem Schraubenzieher), es ertönt ein Piepton, warten Sie auf das LED-Licht b. Schliessen Sie den zweiten Melder an den Sensorpunkten 3x rasch kurz, es ertönt ein Piepton c. Binden Sie weitere Sensoren gleich ein 	<p>3. Mise en fonction</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Un seul détecteur: Testez l'alarme (en court-circuitant les capteurs A et B) 2. Plusieurs détecteurs reliés par signal radio: <ol style="list-style-type: none"> a. Court-circuituez le premier détecteur 3x de suite rapidement (avec un tournevis par ex.), un bip sonore se fait entendre, attendez que la LED s'illumine b. Court-circuituez le deuxième détecteur 3x de suite rapidement, un bip sonore se fait entendre c. Répétez l'opération avec les détecteurs suivants

Deutsch	Français
<p>d. Testen Sie den Alarm (Sensorpunkte A+B 1x kurzschliessen)</p> <p>3. Smarthome:</p> <p>a. Installieren Sie die Gratis-App auf Ihr Smartphone (siehe «App-Anleitung SmartHome.pdf» auf www.mentrex.ch).</p> <p>b. Wählen Sie «Gerät hinzufügen» in der App</p> <p>c. Schliessen Sie die Sensorpunkte A+B 3x rasch kurz (z.B. mit einem Schraubenzieher)</p> <p>d. Testen Sie den Alarm (Sensorpunkte A+B 1x kurzschliessen)</p> <p>Hinweis: Zum Testen können Sie den Melder auch ins Wasser stellen (max 2.5cm tief, ansonsten könnte der Melder kaputt gehen)</p>	<p>d. Testez l'alarme (en court-circuitant 1x les capteurs A et B)</p> <p>3. Smarthome:</p> <p>a. Installez l'application gratuite sur votre Smartphone (voir «guide de l'application SmartHome.pdf» sur www.mentrex.ch).</p> <p>b. Choisissez «ajouter équipement» dans l'application</p> <p>c. Court-circuitez 3x de suite rapidement les capteurs A et B (avec un tournevis par ex.)</p> <p>d. Testez l'alarme (en court-circuitant 1x les capteurs A et B)</p> <p>Remarque: Vous pouvez également tester le détecteur en le posant dans l'eau (à une profondeur maximale de 2.5cm, sous peine d'endommager le détecteur)</p>
<p>4. Technische Spezifikationen</p>	<p>4. Spécifications techniques</p>
<p>Stromversorgung: DC3V, 2x AA austauschbar</p>	<p>Alimentation: DC3V, 2xAA remplaçables</p>
<p>Frequenz: 868MHz</p>	<p>Fréquence : 868MHz</p>
<p>Signalreichweite: 100m im Freien</p>	<p>Portée du signal: 100m à l'extérieur</p>
<p>App: Android/ iOS</p>	<p>App: Android/ iOS</p>
<p>Schutzart: IP65</p>	<p>Indice de protection: IP65</p>
<p>Temperatur: 5°bis 38°C</p>	<p>Température: De 5° à 38°C</p>
<p>Feuchtigkeit: ≤80% rel. Feuchte</p>	<p>Humidité: ≤80% humidité rel.</p>
<p>Gewicht: Ca 115g</p>	<p>Poids: Env. 115g</p>
<p>Grösse: Ø80mm x 37mm</p>	<p>Dimensions: Ø80mm x 37mm</p>
<p>5. Status: Alarm: LED blinkt und Gerät piept dauernd Batterie am Ende: Gerät piept 1x und LED blinkt ca alle 30 Sekunden</p> <p>Stummschaltung: Sensorpunkte A+B 1x kurzschliessen, Gerät bleibt ca 10 Minuten still</p>	<p>5. État: Alarme: la LED clignote et l'appareil émet un bip sonore continuellement Pile déchargée: toutes les 30 secondes environ, la LED clignote et l'appareil émet 1x un bip sonore</p> <p>Mode silence: court-circuitez les capteurs A et B, l'appareil restera silencieux durant environ 10 minutes</p>
<p>6. Hinweis: Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten. Die Betriebsanleitung darf ohne schriftliche Zustimmung der Mentrex weder ganz noch teilweise in irgendeiner Form reproduziert, übertragen, vervielfältigt oder in eine andere Sprache übersetzt werden.</p>	<p>6. Remarque: Sous réserve de modifications techniques et erreurs d'impression. Le mode d'emploi ne peut être reproduit, transmis, dupliqué ou traduit dans une autre langue, en tout ou en partie, sans l'autorisation écrite de Mentrex.</p>